

# 道風山服務處 Tao Fong Shan Service Unit

## 婚紗攝影租借場地申請指引

### Guidelines for Application for Pre-wedding Shooting at Tao Fong Shan

(申請須以書面形式遞交填妥的申請表格)

#### 特色:

道風山位於香港新界沙田，由挪威籍傳教士艾香德牧師(Karl Ludvig Reichelt)創辦。建築群於 1930 年代建成，香港古物古蹟辦事處評為香港二級歷史建築。建築群由聖殿及庭園，並一座高十二米的十字架所組成，四周綠葉茂盛，清幽雅致，可使人從繁囂庸碌的都市生活中鬆弛下來，是退修及研習的理想地方。

#### 場地:

大十字架、明陣、聖殿外圍及相鄰庭園等露天範圍

地址: 新界沙田道風山路 33 號

聯絡: 道風山服務處 (行政部)

電話 / WhatsApp: 2694 4023

傳真: 2694 4020

電郵: admin@tfssu.org

網址: www.tfssu.org

- 申請手續:
1. 您可透過電郵或電話／WhatsApp 聯絡本處職員聯絡，查詢詳情。
  2. 如需預約拍攝，請先致電查詢。本處只接受書面申請，並需於書信來提供以下資料：拍攝場地名稱、日期、時間、及拍攝隊伍人數（不可多於 8 人）。
  3. 申請者最早可於擬進行拍攝日期前三個月申請，而最遲必須擬進行拍攝最少七個工作天前送達道風山服務處。
  4. 本處不會接受和處理後補申請。
  5. 如同一地點／時間有多個申請者，本處會按申請者提交申請表格的先後次序處理。
  6. 當本處接納有關申請及核實資料，將於十四個工作天內以書面形式通知申請者，申請者需於接獲本處通知書之日期起計五個工作天內，把租用款項全數繳付，以確認租用場地，逾期作自動放棄論。
  7. 支付方法
    - (1) 以劃線支票郵寄或遞交到本處行政部，支票收款人為「道風山基金有限公司」，並於信封上清楚註明「婚紗攝影租借場地申請」；或
    - (2) 以「轉數快」繳付 Tao Fong Shan Foundation (FPS ID : epay@tfssu.org, HSBC FPS 戶口號碼: 015-522170-292)，繳付後，請將付費記錄電郵回覆本處。
  8. 如租用當日因惡劣天氣影響(包括香港天文台已發出之黃、紅或黑色暴雨警告信號；三號或以上颱風信號)；又或本處職員基於當日場地

之安全理由以致需關閉，已確認之場地租用安排，租用人可要求將活動延期，不另收費。惟申請者必需在原訂租用日期起計六個月內另訂租用日期。

9. 除租用人在已覆實的租用日期前以書面向本處申請並已獲得本處同意，已確認的租用人不可轉讓場地的使用權予其他人士，否則將被視作取消預訂論，繳交的任何費用亦不會退回。
10. 所有獲批准進行拍攝的地點，亦不代表租用人擁有該地點的專用權。其他人士亦可自由使用該場地。

收費: 拍攝大十字架、明陣、聖殿外圍及相鄰庭園

每小時\$1,500

最少租用二小時，二小時後使用不足一小時亦作一小時計算

- 場地使用需知:
1. 本處範圍乃靜修研習場所，進行拍攝期間仍需保持安靜，以免影響他人靜修。
  2. 本處提供免費車位（一個）供租用者停泊。
  3. 拍攝隊伍以8人為限。
  4. 只可在星期一至星期五（公眾假日除外）上午九時至下午五時期間進行拍攝。請注意：所有拍攝活動必須取得許可證後方可進行。
  5. 不可於以下地點拍攝：聖殿（室內範圍）、蓮花洞（室內範圍）、藝術軒（室內範圍）、員工宿舍、辦公室及墳場。
  6. 拍攝的內容不得違背任何宗教的精神或褻瀆任何宗教，也不可含有任何淫褻成分。
  7. 拍攝完畢後須清理場地。
  8. 租用場地嚴禁燃點蠟燭、生火或使用煙花、炸藥或任何製造煙火的物料。
  9. 只可使用輕型器材拍攝。
  10. 嚴禁破壞場地內任何設施及裝置，如有損毀，需按市價賠償或支付有關維修費用。
  11. 未經本處准許和同意，租用場地嚴禁進行任何活動或使用任何物料引致樹木或植物受損毀。
  12. 租用場地內嚴禁豎立或搭建任何臨時建築物包括道具佈景、舞臺或帳篷等。
  13. 租用場地範圍內不准吸煙及攜帶動（寵）物進入。
  14. 租用者必須嚴格遵守拍攝許可證上所列的條件及有責任提醒參與者、工作人員等有關的條件，若違反任何本處規例或許可證上的所列的條件，本處有權取消已發出的拍攝許可證。

公眾責任保險: 申請者須自費購買足夠的公眾責任保險。

二零二一年八月

# 道風山服務處 Tao Fong Shan Service Unit

申請於道風山營地範圍進行婚紗攝影

## Application for Pre-wedding Shooting at Tao Fong Shan

- 拍攝範圍：** 大十字架、明陣、聖殿外圍及相鄰庭園等露天範圍  
**Shooting Area:** The Big Cross, Labyrinth, gardens and outdoor area around the Christ Temple
- 收費：** 每小時\$1,500  
**Fee:** 最少租用二小時，二小時後使用不足一小時亦作一小時計算  
HK\$ 1,500 per hour  
at least 2-hour for the first session; count for 1-hour if less than one hour for each subsequent hour.

致 To： 道風山服務處行政部 Administration Dept  
Tao Fong Shan Service Unit  
新界沙田道風山路 33 號 33 To Fung Shan Road, Sha Tin, N.T.  
傳真號碼 Fax：2694 4020  
電郵 Email：admin@tfssu.org

- 申請人姓名/公司名稱：\_\_\_\_\_  
Name of Applicant/Company
- 聯絡人名稱及職位 Name of：\_\_\_\_\_  
Contact Person and Position
- 地址 Address：\_\_\_\_\_  
Address
- 電話 Telephone No.：\_\_\_\_\_  
傳真 Fax：\_\_\_\_\_
- 電郵地址 Email：\_\_\_\_\_
- 拍攝詳情 Filming Details

日期及時間 (見附註 A) Date and Time (see Note A)	地點 (見附註 B) Location (see Note B)	簡述路線、場景及活動等 (若有拍攝的劇本/大綱, 請提供) Brief Description of Route, Scenes & Activities etc. (Full scripts/storyboard of the scenes being shot should be attached for reference, if any)

7. 參加者人數 (見附註 C) : 年齡範圍 :  
 No. of Participants Age Range  
 (see Note C)
8. 使用的車輛 : 有/無 Yes/No  
 Vehicles to be Used 車牌號碼 Registration : \_\_\_\_\_
9. 設備清單 :  
 List of Equipment \_\_\_\_\_

聲明 Undertaking

如果拍攝申請獲得批准，本人/公司同意嚴格遵守場地的一般條款及細則，以及列於拍攝申請指引內的細則。

If approval is given to this filming application, I agree to strictly abide by the general house rules and conditions on filming as detailed in the attached guidelines.

申請人簽名 Signature of Applicant : \_\_\_\_\_

姓名 Name : \_\_\_\_\_

日期 Date : \_\_\_\_\_

附註 Note: (A) 只可在星期一至星期五 (公眾假日除外) 上午九時至下午五時期間進行拍攝。

Shooting has to be conducted within 9 am to 5 pm. Approval will not be granted to shoot on Saturdays, Sundays and public holidays.

(B) 不可於以下地點拍攝：聖殿 (室內範圍)、蓮花洞 (室內範圍)、藝術軒 (室內範圍)、員工宿舍、辦公室及墳場。

Shooting should not be carried out in the following locations: Christ Temple (indoor area), Lotus Crypt (indoor area), Art Shop (indoor area), staff quarters, offices and the cemetery.

(C) 拍攝隊伍以 8 人為限。Shooting limited to 8 persons.

查詢電話 Telephone Enquiry : 2694 4023/2694 4000 網址 Website : [www.tfssu.org](http://www.tfssu.org)